

LIYEBISI YA MOTUYA

- Matéya mpona ba oyo basengaka azile mbala ya liboso na oyo etali mikumba na bango ya boyokani mpe
- Toli ya ndenge ya mosala mpona baséngi ya sika ya azile

Makoki pe mikumba na ntango ya kosenga ngunda

- mateya ya ekólo na nzela ya mibéko -

Tatá tó mpe mama mosengi ngunda

Bokotisi boséngi ya azile na Républíki fédérale ya Allemagne tó bozali pene ya kosenga yango. Esengeli okende kotinda bosengi oyo na biro ya Office fédéral ya migrations mpe ya bakimi (réfugiés) oyo ozali na nse ya bokonzi na yango (awa na nsé: Biro ya Leta). Na mwa búku ya Agence ya Union Européenne mpona bakimi (réfugiés) (EUAA) "Oyo osengeli koyeba soki olingi kosenga libateli ya bikólo biíké," bapesaki yo mpe basango etali ndenge makambo ya kosenga azile esalemaka. Lisusu, okozwa basango mosusu na oyo etali nzela esengeli kolanda mpona kosenga ngunda.¹

1. Bansango etali esíká okofánda mpe mbóka na yo

Esengeli kofánda na ndáko ya koyamba bapaya §§ 47, 48, 49 ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda (AsylG)

Ntango ya kofanda na ndáko ya koyamba bapaya etalelaka makambo ndenge na ndenge.

Ntango ozali kosala makambo ya kosenga ngunda, osengeli kofánda na ndáko ya koyamba bapaya oyo centre ya Office fédéral etye. Soki bosengi na yo ya kobwaka ngunda eboyami, osengeli kotikala na ndáko tii ntango okobima mbóka tó tii ntango bakosala ndenge balobaki tó bakopésa yo mitindo ya kolongwa na mbóka. Ekoki kozala ete ekateli ya makambo ya kosenga ngunda ekopesama kaka nsima ya kofanda na yo na ndáko ya koyamba bapaya.

Kasi, mobéko ya kofanda na ndáko ezali kaka mpona basánzá 18, kolekisa yango te. Mpo na mabota oyo ezali na bana ya mike (baboti/batata tó bamama oyo bazali na bokonzi likolo ya bana, bana ya mike mpe bandeko ya mikolo oyo babali te), mobéko ya kofanda na ndáko ezali kaka tii basánzá motoba.

Soki bouti na mboka oyo ezali na kimya ntango ya ndingisa ya kofanda na ndako ezali te. Na yango, esengeli ofanda na centre ya accueil tii ekateli moko ekozwa na likambo ya kosenga ngunda na yo. Soki bosengi na yo ya ngunda eboyami lokola ezangi ntina tó soki bakateli yo ete okende na mbóka mosusu ya UE+, esengeli ofanda na mbóka oyo ozali tii ntango okolongwa kuna. Mibéko oyo etali te bana mike ná babóti na bango tó mobókoli na bango mosusu kolandana na mobéko mpe lisusu

¹ Liyebisi oyo epesi bansango nyonso ya ntina na lolengé ya kosenga ngunda. Boyeba ete sango oyo etali penza te bato ya mbóka ya Lisanga ya Mpoto (EU+), bana mike, tó mpe basengi ngunda oyo esalemi na centre oyo batiaka bakangami. Boye, mibéko mosusu ekoki kosalema; na yango, bokende na Biro ya Leta.

bandeko na bango ya mikolo oyo babala te. Okomona liste ya bikolo oyo bizali na kimya na annexe.

Ata soki ozali moto ya mbóka oyo ezali na kimya te, bakoki kosenga yo ofánda na ndáko ya koyamba bapaya tii biro federale ekosala ekateli na likambo na yo ya kosenga ngunda. Soki bosengi na yo ya ngunda eboyami lokola ezangi mpenza ntína tó ekoki kondimama te, ekoki kosala ete obatela mibéko oyo tii ntango okolongwa na mbóka. Boye, lotómo ya kofánda na ndáko ekoki kozala tii basánzá 24.

Bofándi na teritware ya Allemagne §§ 55, 56, 64 ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda

Mpona kosalisa yo na nzela ya bosengi na yo ngunda, bakopésa yo sertifiká ya kofánda ya ntango mokúsé, oyo epesaka yo nzela ya kofánda na kati ya etuka moko boye ya Republiki Federale ya Allemagne. Esika yango ekomami na sertifiká oyo epesi yo ndingisa ya kofánda na mbóka. Esengeli otambola mikolo nyonso na sertifiká oyo epesi yo ndingisa ya kofánda na mbóka. Soki olingi kolongwa mpona mwa ntango moke na etúká oyo ekomami na sertifiká oyo epesi yo ndingisa ya kofánda na mbóka ntango mokúsé, esengeli ozala na ndingisa oyo okoki kozwa na Biro fédéral, soki esengeli na yo ya kofanda na centre ya boyambi. Okoki kokende na ba rendez-vous na ba biro ya Leta mpe na tribinale oyo esengaka ete ozala wana yo moko, ata soki ozwi ndingisa te. Esengeli oyebisa Biro ya Leta ba dati yango.

Yébisa biso soki bandeko na yo ya libóta bazali na Allemagne sikoyo, esika nini bafándaka mpe soki bazali kosala tó basalaki bosengi ya kosenga ngunda na Republiki fédérale ya Allemagne.

Mosálá § 61 ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda

Soki esengeli ofánda na centre ya boyambi, osengeli te kosala mosálá mpona kozwa mbongo. Soki nzela na yo ya bosengi ya ngunda esili te na lolenge oyo okoki lisusu te kosala recours, na kati ya basánzá misato nsima ya kokotisa bosengi na yo ya ngunda, bakoki kopésa yo ndingisa ya kosala mosálá moko oyo ezali kopésa mbongo.

Mibéko ya kopésa mpe mokumba ya koyébisa bakonzi soki adresi ebongwani Art. 9, al. 2, ya mobéko ya (UE) n° 2024/1348 (Mobéko ya bikela mobéko ya kobwaka ngunda), § 10, al. 1 na 2, ya Mobéko ya Allemagne mpona kobwaka ngunda , § 50, al. 4, ya Mobéko ya Kofánda na mbóka

Na tango ozali kolanda bikela mobéko ya kobwaka ngunda, mayebisi, kovokasyó tó bikateli nyonso ekowuta na Biro Fédéral mpe na Biro ya Immigration esengeli epesama na yo.

Soki ozali kofánda na centre ya boyambi, esengeli oyeba tango nini mpe esika nini bakabolaka baposti (mikandá) ya leta. Yango esalemaka na mokolo ya mosala na ngonga moko boye oyo etiyami. Kuna, mosali ya centre ya accueil akopésa yo mikandá na yo. Soki okei kozwa mikandá na yo na ngonga wana te, bakokengela yango mpo na yo ata mpona mikolo minei.

Mayébisi mpe basango oyo ehuti na bakonzi te etangamaka lokola etindami mokolo ekomi na centre ya accueil, soki kaka etindamaki na mikolo minei banda mokolo oyo ekomaki na centre. Soki ekomi te na mikolo minei, mokolo ya minei nsima ya kokoma na centre ya accueil ekondimama lokola mokolo oyo ekomaki, ata soki yo ozwi mokandá te tó soki ozwi yango na nsima.

Soki batindi yango na posita te, bakozone yango epai ya bakonzi oyo etali likambo. Bóyeba ete mokolo ya bopesi tó ya koyébisa oyo etiamaki na lolengé wana nde ekotalelama mpe lokola mokolo ya ebandeli ya mikolo nyonso oyo ekoki kotyama mpo na kosala likambo moko. Yango etali mingi mingi eleko oyo etiamaki mpo na kotinda recours soki moto alingi kotelemela ekateli ya Office fédéral.

Esengeli koyébisa Ofisi ya Federal mpe Ofisi ya bapaya mbala nyonso oyo obongoli esika ofandaka. Soki likambo ekomi na tribinale, bosengeli mpe koyebisa Tribunal adresi na bino ya sika. Yango ezali mpe kosalema soki bakonzi ya Leta bapesi bino esika ya sika ya kofánda mpe ndáko ya sika; mpo ete

bato oyo bapésaka bisika ya kofánda bazalaka mingimingi bato mosusu oyo bazali te bato ya Biro ya Leta.

Kotinda mikandá ekosalema ntango nyonso na adresi ya nsuka oyo epesamaki na bakonzi tó na tribunale. Soki adrèsi na yo ebongwani, kasi bakonzi oyo bazali na mokumba yango bayebi te, mikandá ekotindama na adresi na bino ya kala.

Sango oyo, kovokasyó oyo tó ekateli oyo ekotikala na nguya ata soki bofandi lisusu kuna te mpe yango esali ete boyeba makambo oyo ezali kati na yango te.

Soki boyebisi te ete bobongoli esika ya kofanda na bino, yango ekoki komemela bino kpokoso ya minene. Mpe, Office fédéral ekoki koloba ete bosengi na bino ya ngunda elongolami tó na nsima ya botali na mozindo dosyé na yo eboyami (elingi koloba koboya na ndenge ya nkuku).

Ekoki mpe kosalema ete, boleki eleko ya kotinda recours mpe ekateli ya Office fédéral ekoka lisusu kobongwana te soki oyebisi te ndáko na yo ya nsika mpe na yango, mokandá etindami na ndáko na yo ya kala. Bantango ya kosala recours ezalaka na bantango mosusu mikuse mpenza, elingi koloba eteesengeli osala nokinoki (ndakisa, kobenga avoká). Soki bôngó te, soki ekateli ekomi ya nsuka mpe ekoki lisusu kotelelamba te bakoki kobengana na yo mbala moko na mbóka.

Soki bosengi na bino ya ngunda ebwakami mpe esengeli bóbima na mbóka, bokotikala na mokumba ya koyébisa liboso na Office ya bapaya oyo ezali na mokumba mbóngwána nyonso ya esika ozali kofánda mpe mobembo nyonso libanda ya etuka ya Office yango soki eumeli koleka mikolo misato. Soki otosi te mobéko oyo, bakoki kobimisa manda ya kokanga yo tó ete botyama na boloko mpo na kobongisa kobimisama na bino na mbóka.

2. Nzela esengeli kolanda mpona kosenga ngunda

Mokonzi oyo ezali na mokumba ya kotala bosengi na bino ya ngunda Artikle 16 ya Mibéko ya (UE) 2024/1351 (AMMVO)

Soki ekolo mosusu ya UE+ ezali na bokonzi ya kotalela bosengi na yo ya ngunda, bakotinda yo na ekolo wana. Ekateli oyo ezwami na nzela ya bikela mobéko mpona koyéba ndenge ya kopona bokonzi. Ezali kaka soki emonisami ete Republíki fédérale ya Allemagne nde ezali na bokonzi, nde ekosambisa likambo na yo ya kosenga ngunda.

Toli ya ofelé na makambo ya mibéko Eténi 12b ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda (AsylG), Artikle 15 na 16 ya Mibéko ya Ndenge ya Kosala mpo na ngunda(AsylVfVO), Artikle 21 ya Mibéko mpo na Baseni-ngunda (AMMVO)

Na ntango nyonso ya kosenga ngunda, okoki kozwa toli ya mibéko ya ofelé na biteni nyonso ya bikela mobéko ya misálá mya letá. Soki ozali kosenga libateli ya mokili mobimba mpo na mbala ya liboso, yango etali mpe ndenge ya koyéba soki nani azali na mokumba.

Mpo na yango, biro federale ekobenga yo na masolo ya kosála tô kobóya, oyo mobongoli akobongola yango na monoko oyo olingi. Na nzela ya toli ya mibéko ya ofelé, bokozwa bansango ya ntina na ntina ya lisolo mpe nzela esengeli kolanda, makoki mpe mikumba na bino, mpe lisalisi mpo na kokotisa bosengi na bino ya ngunda mpe komibongisa mpo na lisolo-motuna. Okozwa mpe makambo etali makambo oyo osengeli kosala soki ondimi te ekateli oyo ezwami na likambo na yo.

Na makambo mosusu, okoki kozwa lisalisi ya mibéko ya ofelé te, ndakisa soki ozali kozwa lisalisi ya mibéko.

Bokáti ndelo ya bosengi ngunda Article 13, paragraphe 1, ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda

Longola bobateli ya mokili mobimba oyo mibéko ya Europe epesi, na Républíki fédérale ya Allemagne, mibéko ya mboka epesi lotomo ya kosenga ngunda oyo mobéko-likonzí epesi. Okoki kopesa ndingisa ya kosenga ngunda na yo kaka na ndingisa ya bobateli ya mokili mobimba.

Soki otyaki ndelo na kosenga ngunda na yo kaka na bobateli ya mokili mobimba liboso ekateli ezwama, Office fédéral akopésa te ekateli ya kondima lotomo ya ngunda, ata soki bosengi na yo ezali na ntina.

Mikumba ya kosala na boyokani articles 8, 15, 15a na 16 ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda, article 9, paragraphe 2, na article 41, paragraphe 1, ya Mibeko ya ba nzela esengeli kolanda ya kobwaka ngunda

Mpo na komona soki ozali na makoki ya kozwa libateli, Biro fédéral esengi osala elongo na bango. Yango wana, mingimíngi na molongo ya artikle 15 ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda, ozali na mokumba ya kosála elongó na biro ya immigration mpe kolimbola makambo na yo moko.

Na yango, esengeli bopésa na monoko mpe, soki basengi yo yango, na makomi, bansango oyo esengeli, nna bosembo mpe na koloba solo ndenge boyebi yango. Soki ozali na passeport tó mikandá mosusu ya identité, esengeli olakisa yango mpe opesa yango na Ofisi ya Leta mpo na ete bátala yango. Oyo etali mpe mikandá nyonso mosusu tó dosyé oyo ekoki kozala na ntina mpona bikela mobéko ya kosenga ngunda mpe mpona makambo mosusu, ndakisa koyeba mpe kosalela makoki ya kozongisa muto na mbóka mosusu. Okozwa kopi ya original ya mikandá oyo esengelaki kobombama. Soki ozangi passeport tó document mosusu oyo ekoki kozwa esika ya passeport te, esengeli osala makasi mpo na kozwa mokandá ya identité, soki makoki ya kosala yango ezali mpe soki ekoki kosalema. Esengeli olimbola ntina oyo ozangi mokandá ya identité mpe ya mobémbo na yo. Longola yango, soki ozali na passeport ya malonga te, mokandá mosusu oyo ekoki kozwa esika ya passeport tó lolenge mosusu ya komonisa ete ozali nani, esengeli na yo, soki basengi yo, kolakisa, kopésa na Office fédéral baapareyi nyonso (na ndakisa telefone) oyo ekoki kosalisa mpo na koyeba nani ozali mpe ekolo nini ozali. Biro Fédéral ekoki kotánga ba support ya kobomba ba données na ba services ya cloud, mpe ekoki kotalela ba données oyo ezuami na kati na yango. Soki otosi mobéko oyo te, bakonzi oyo bazali na bokonzi bakoki kotála yo malámumalámu mpe biloko oyo omemi. Bolukiluki oyo ekosalema na mosali moko ya mwasi tó mobali lokola yo.

Bakokanga bafoto na yo mpe bakozwa bilembo ya misapi na yo. Esengeli na yo kondima mibéko oyo. Bazwaka bilembo ya misapi te na bana oyo bazali na mbula na nsé ya motoba.

Lisusu, osengeli koyebisa Biro Fédéral mbala moko soki bapesi yo ndingisa ya kofánda tó soki esika ofandi, adresi, nimero ya telefone tó adresi ya email na yo ebongwani. Esengeli okende na ba rendez-vous oyo bakonzi batindi yo, mingimíngi na lisoló-motuna ya yo moko. Okoki te kolongwa na Allemagne tii nsuka ya bikela mobéko na yo ya kosenga ngunda tó tii ntango bakotinda yo na mbóka ya UE oyo esengeli okende. Bakonzi mosusu ya leta bayebisaka Biro Fédéral soki okendeki na mbóka na yo ya bomwana.

Ezali na motuya monene mpo na yo kotósa mibéko ya kosala elongo na bakonzi. Soki ozangi kosala oyo esengeli mpo na koyokana na bakonzi, bakoki kolongola dosyé na yo, mpe yango ekosala ete bakata kolandela dosyé na yo ya kosenga ngunda tó, nsima ya kotalela makambo nyonso malamumalamu, bakoboya kosalela yo makambo oyo osengaki. Mpo na koyéba makambo mosusu, talá eteni oyo elobeli “kolongola bosengi ya ngunda na kimya”.

Lisusu, kobuka mokumba ya kosala elongo na bakonzi na makambo mosusu ekoki kosala ete bakatela yo mbongo ya kosunga yo lokola moto oyo asengi ngunda ekita, mpo Ofisi ya Leta etindaka bansango ya ndenge wana (Article 1a paragraphe 5 ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda, 8 paragraphe 2a ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda). Na makambo mosusu songolo, kozanga kotósa mibéko ya kosala elongo na bakonzi ekoki kosala ofanda na centre ya boyambi koleka

basánzá 18 (article 47, paragraphe 1, ya mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda).

Soki na nko opesi bakonzi bansango tó mikandá ya lokuta, tó obombi bansango ya ntina, tó obombi mikanda- mingimingi oyo etali identité na yo tó ekolo na yo- oyo ekoki kobebisa ekateli, bakoki kotalela dosyé na yo na nzela ya bikela mobéko ya nokinoki. Ezali mpe ndenge moko soki obebisi tó obwaki na nko mikanda ya identité tó ya mobémbo mpo na kopekisa ete bato bayeba identité tó ekolo na yo.

Mikumba na yo ya kosala elongo na bakonzi ekotikala kaka, ata soki olongoli bosengi na yo ya ngunda, ezala polele tó na ndenge ya nkuku.

Bosámmbisi articles 11, 12, 13 na 55 ya Mibeko ya ba nzela esengeli kolanda ya kobwaka ngunda , article 10, paragraphe 3,17, na article 25, paragraphe 2, ya Mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda

Bosámmbisi ya koyamba makambo mpe oyo ya kotalela makambo ekoki kosalema na bosámmbisi moko kaka, kobanda na bosámmbisi ya koyamba makambo.

Bakozwa elaka ya kosamba liboso ya Office fédéral. Osengeli kokende yo moko na likita oyo.

Tosengi yo osala nyonso mpo ozanga te na likita ya bosámmbisi oyo. Soki okoki kokende na rendez-vous te, tosengi yo oyebisa yango na Biro fédéral na liboso ya ngonga. Okoki kokende na bosámmbisi elongo na avoká oyo oponi tó na moto mosusu oyo otyelaka motema (mosungi). Kasi, Biro Fédéral ekoki kobanda na bosámmbisi ata soki mutu oyo atindamaki tó mobateli ya mobéko ayie te mpe apesi ntina nini ayaki te liboso, atako abengisamaki tó ayebisamaki mokolo bosámmbisi ekosalema na liboso ya ngonga. Bakotuna yo mituna na mosali moko ya Biro Fédéral mpo na koyéba bantina ya bosengi na yo ya ngunda. Mosali oyo ayebi malamunye ndenge makambo ezali na mbóka na bino. Molimboli ya lokota akozala mpe na bosámmbisi. Ozali na lotomo ya kozwa mobongoli oyo abongi, oyo yo moko oponi, kasi yo moko okofuta ye. Na bosámmbisi, okozala na libaku ya kolimbola bantina ya bosengi na yo ya ngunda. Esengeli oloba ntina oyo ozali kobanga konyokwama tó kosalama mabé mpe mpona yango osengi ngunda mpe makambo mosusu oyo epekisaka yo kozonga na mbóka na yo. Ezali na ntina ete olimbola na mobimba mpe na bosolo makambo oyo ekokwelela yo mpe makamá oyo ekoki kokómela yo soki ozongi na mbóka na yo. Esengeli mpe oloba ndenge nini okomaki na Allemagne mpe soki osilá kosenga ngunda liboso. Esengeli na yo komema mikanda nyonso ya ntina oyo ozali na yango, ata na ngonga ya bosámmbisi. Makambo nyonso oyo okolakisa te na ntango ya bosámmbisi, bakoki te kotalela yango sima, ezala na Biro Fédéral tó na tribinale. Yango etali mpe mikandá oyo okopesa te na mokolo ya bosámmbisi.

Soki na bikela mobéko na yo, bansango etangamaki, etalelamaki mpe resultat ya etaleli wana bakotisi yango na dosyé ya bikela mobéko na kolanda mibéko ya Leta, resultat yango ekosalela na bikela mobéko ya ngunda mpona koyéba identité na yo mpe ekolo na yo.

Soki ozali na mikakatano ya kosolola tó mpe ozali na makoki te ya kolanda bosámmbisi mpo na bantina ya kolongono, yebisa mosali ya Biro fédéral yango.

Likebisi:

Bosámmbisi mpe kobongola maloba ekoki kosalema na moto ya sexe oyo oponi, soki olobi ete olingi bongo mpe soki ekoki kosalema.

Biro Fédéral ezali na basali oyo bazwá formasyo ya malamunye mpenza mpo na kosalisa bato oyo bakwei na minyoko oyo etali genre (ndakisa, kosangisa nzoto na makasi, mabé mosusu ya kosangisa nzóto, likámá ya bokáti enama ya nzóto, bato ya LGBTIQ), bana oyo bazali bango moko, bato oyo bobúlungani mayéle mpe bato oyo banyokwami, mpe bato oyo batekamaka. Soki likambo okolimbola etali likambo oyo, tosengi yo oyébisa biso na lombángu liboso ya bosámmbisi soki olingi lisungi na makambo ya lokota tó mpe ete bosámmbisi esalema na moto ya sexe oyo oponi.

Bakosala mokandá-mbándó ya bosámmbisi, oyo ekomonisa makambo ya ntina oyo olobi. Mokandá-mbándó ekoki kobongisama na ntango ya kobongola yango útá na Allemand, mpona kolongola bososoli mabé nyonso oyo ekokaki kosalema. Bakopesa yo mokandá-mbándó na suka ya bosámmbisi tó

bakotinda yango na yo na nzela ya poste. Lisusu, tokosala enregistrement ya audio ya bosám-bisi na yo mpe tokotia yango na kati ya dosyé.

Soki yo na molongani na yo mpe bana na bino bosali demande ya kobwaka ngunda moko mpe bofandi na bango na esika moko, Ofisi ya Federal ekoki kosala mpe kozwa bikateli mpo na libóta na bino mobimba na mokandá moko mpe kopésa yango na molongani tó moboti moko.

3. Nsuka ya bikela mobéko en oyo etali kosenga ngunda

Nsima ya kosilisa bikela mobéko ya administrasyon na oyo etali kosenga ngunda, bakoyébisa yo ekateli na yo ya kosenga ngunda na mokandá. Soki baboyi kosunga yo na makambo na yo ya ngunda na ndenge nyonso, esengeli olongwa na Allemagne soki ekateli wana eyaki na ekateli ya kozonga na mbóka na yo.

Okoki kolongola na nkó bosengi na yo ya ngunda na ndenge ya polele tó Ofisi ya Federal ekoki koloba ete elongolamaki. Soki olongoli bosengi na yo ya ngunda, bikela mobéko na yo ekoki kosukisama kozanga botali ya mozindo ya makambo yango nyonso, tó bakoki koboya kopésa yo ngunda atako olongoli bosengi na yo, soki makambo nyonso oyo etali ekateli eyebani.

Kolongola nkombo na kimya ya bosengi ya azile Artikle 32 ya Mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda, Art. 41 ya Mibéko ya ba nzela esengeli kolanda ya kobwaka ngunda

Soki otósi te mibéko mosusu ya koyokana na bakonzi, ekomonana lokola olobi na ndenge ya nkuku ete olongoli bosengi na yo ya ngunda. Ekozala bongo soki okotisi te bosengi na yo ya ngunda na ntango oyo esengeli, ata soki ozalaki na libaku ya kosala yango, soki okei te na centre ya koyamba bato oyo esengeli (oyo mbala mosusu batindaki yo), soki oboyi mbala na mbala koloba esika ozali kofanda tó soki otósi te mobéko ya kosala esakola. Lisusu, tokokanisa ete olongoli bosengi na yo na kimya soki okei te na lisoló -motuna mpe opési te ntina ya solosolo ya kozanga kokende, soki oboyi bákanga yo foto tó bákanga misapi na yo, to soki otiki Allemagne liboso ete processus ya asile esila.

Soki yo nde ozali na foti ya kobuka mibeko, Ofisi Federal ekobimisa ekateli oyo elobi ete olongolaki bosengi na yo ya ngunda na ndenge ya nkuku. Soki Ofisi fédéral emoni ete ozali na makoki te mpona kozwa statut ya bobateli ya mokili mobimba, akoboya bosengi na yo ya ngunda.

Soki Biro Fédéral emoni ete okokisi te maye masengami mpo na kozwa libateli ya mokili mobimba bakoboya bosengi na yo ya ngunda. Soki mbóka mosusu ya Lisanga ya Mpoto nde ezali na mokumba ya kotalela bosenga na yo ya ngunda, Biro Fédéral ekokata ete esengeli bámema yo kuna.

Ata soki olongoli bosengi na yo ya ngunda, mokumba na yo ya kosala elongo na bakonzi ezali kaka na nguya. Ndingisa na yo ya kofánda ya ntango mokúsé esili mpe esengeli olongwa Allemagne na kati ya mpóso moko. Ekoki kosalema ete bapékisa yo kokota mpe kofánda na Allemagne.

Kolongola bosengi ya ngunda Artikle 32 ya Mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda, Art. 40 ya Mibéko ya ba nzela esengeli kolanda ya kobwaka ngunda

Soki olingi kolongola bosengi na yo ya ngunda yo moko, okoki kosala yango na etape nyonso ya bikela mobéko, kino ekateli na likambo na yo ya ngunda ekoma ya nsuka. Okoki kolongola yango yo moko, na kokoma, tó na nzela ya avoká na yo na biro nyonso ya etape tó na biro ya Federal, tó na bakonzi mosusu oyo likambo etali (Bapolisi Federal, Bapolisi ya etúká, ba polisi ya boloko tó Biro ya Immigration). Biro Fédéral ebimisi ekateli oyo elobi ete bosengi ya ngunda na yo elongolami polele. Soki Ofisi fédéral emoni ete ozali na makoki te mpona kozwa statut ya bobateli ya mokili mobimba, akoboya bosengi na yo ya ngunda. Soki mosengi ya ngunda alongoli bosengi na ye polele, Biro Fédéral ekozwa mokano, mpe akosala lisusu bosambisi te, na kolanda makambo oyo ezali na dosyé ye, mpo na koyeba soki ezali na epekiseli ya kobengana moto na mbóka mpe, soki esengeli, ekobimisa ekateli ya kozongisa moto na mbóka na ye. Soki mbóka mosusu ya Lisanga ya Mpoto nde ezali na mokumba ya

kotalela bosenga na yo ya ngunda, Biro Fédéral ekokata ete esengeli bátinda bino kuna.

Ekateli oyo elobi ete bosengi ya ngunda elongolami polele, bakoki te kosalela yango recours. Nzela ya kosala recours na ekateli oyo ezali te. Kasi, okoki kosala recours mpona ekateli etali kopékisa kobenganama na mbóka, ekateli ya kozongisa yo, mpe bikateli mosusu nyonso oyo ezuami na likambo oyo. Kolongola bosengi na yo ya ngunda elongoli yo te mokumba na yo ya koyokana na bakonzi. Bakopésa yo bansango na ntina na makambo nyonso oyo etali bolongoli ya bosengi, na ntango okopesa mokanda na yo ya kolongola bosengi ya ngunda.

Makambo oyo ekosalema soki bapesaka yo mokandá ya kofanda na mbóka mopaya soki olongoli bosengi na yo ya ngunda tó soki okoki lisusu kosala recours te Article 14, paragraphe 1, phrase ya misato, ya Mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda, en liaison avec l'article 10, paragraphe 3, ya Mobéko ya Kofanda na mbóka mopaya

Soki bazwi mokano ete bosengi na yo ya ngunda elongwe, tó soki yo moko olongoli yango, tó mpe soki baboyi bosengi na yo mpona libela, kopésa yo ndingisa ya kofanda ekosalema na nsé ya mibéko mpe bandelo mosusu. Na yango, ndingisa ya kofanda ekoki kopesama kaka na ntina ya zébi-bosémbo ya bikólo bílké, zébi-bosémbo ya bomoto tó ya politiki, tó mpe mpona ntina mosusu (lokola mosálá tó kelasi) soki moto oyo azali kosenga azali na lotomo ya kozwa ndingisa wana.

Ndingisa- ya kofanda ya ntango mokúsé mpo na boyékoli tó mosala artikle 60c na 60d ya Mobéko ya Kofanda na mbóka mopaya

Soki baboyi bosengi na yo ya ngunda, esengeli na yo olongwa na mbóka. Bokoki kopésa ndingisa ya kofanda lisusu na mbóka soki ezali mpo na formasyo ya mosala to mpo na mosala oyo efutaka cotisation ya securite sociale.

Mibéko ya ndenge wana esengi, na kati ya makambo mosusu, ete identité na yo eyebana na kati ya basánzá motoba banda okoti na mbóka. Mbala mingi, passeport nde emonisaka identité ya moto. Soki okoki kolakisa passeport te, okoki mpe kolakisa mikanda mosusu ya Leta oyo ekoki komonisa identité na yo, oyo ekouta na mbóka na yo. Soki osali nyonso oyo esengeli mpona kolakisa identité na yo na ntango oyo epesami, bakoki mpe kopésa yo ndingisa ya kofanda na mbóka ya ntango mokúsé ata soki bakoki koyéba identité na yo kaka nsima ya mwa mikolo. Yango wana, ezali na litomba mpona yo ya opésa mikandá nyonso oyo ekoki komonisa yo ozali nani na boumeli ya nzela esengeli kolanda ya bosengi ya ngunda. Okoki kozwa bansango mosusu etali mikandá ya ndingisa ya kofanda ya ntango mokúsé mpo na boyékoli tó mosala na biro ya immigration ya esika ofandi.

Kozonga na bolingi na yo moko artikle 14, paragraphe 3, ya Mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda

Bokozwa mpe bansango mosusu etali makambo ya kozonga na bolingi na bino na mbóka na bino.

4. Mibéko ya etumbu articles 69, paragraphe 1, 70, 84, 85 na 86 ya Mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda

Soki batindi yo na centre moko ya koyamba bato (mokandá ya kotinda) mpe okende na esika oyo ekomami nokinoki te, bakoki kopesa yo etumbu ya boloko ya mbula moko tó ya kofuta amande. Etumbu oyo ekoki mpe kozala soki obuki mbala na mbala mobéko ya esika ofándaka na biro ya immigration na yo. Yango etali mpe yo soki ozali na nsé ya mobéko moko boye oyo epekisi yo kotambola mingi, mpe obuki yango.

Soki ozali na makoki te ya komibongisa mpo na kozwa biloko ya kobikela yo moko, bakoki kosenga yo okende na commune, ndako tó esika ya kofanda moko boye, tó ofanda kuna, soki esengeli, ata na district ya service mosusu oyo etalelaka bapaya. Soki oboyi kosala yango, okoki kozwa etumbu ya boloko ya mbula moko tó okozwa etumbu ya kofuta amande.

Soki obandi kosala mosala oyo endimami te, okoki mpe kozwa etumbu ya boloko ya mbula moko tó ya kofuta amande.

Soki, na koyeba makambo nyonso, opesi te bansango oyo esengami na oyo etali mbula na yo, identité na yo tó ekolo na yo, tó soki opesi yango na ndenge ya mabe tó ekoki te, tó soki oboyi kolakisa tó kopésa passeport, mokandá ya kozwa na esika na yango, mokandá ya Leta oyo esengami, mikandá mosusu tó bansango mosusu, okoki mpe kozwa etumbu ya boloko ya mbula moko tó ya kofuta amande.

Soki, na ntango ya kosenga ngunda na Office fédéral tó na ntango ya kosamba na tribinale, opesi bansango ya lokuta tó oyo ezangi likambo mosusu na ntina ya kozwa statut ya mosengi ngunda tó libateli ya mokili mobimba na ndenge emonisami na article 1, paragraphe 1, point 2, ya Mobéko ya Allemagne mpo na kobwaka ngunda, tó mpo na kokima ete bálóngola yo libateli wana, okoki kozwa etumbu ya boloko oyo ekoki kosala mbula misato tó kofuta amande. Yango etali mpe soki ozali kolendisa bapaya mosusu básala demande ya bosáleli mabé tó bápesa sango ya lokuta na tango ya kosenga ngunda. Soki ozali kosala yango mpo na kozwa litomba ya mbongo tó soki ozali kotinda bapaya koleka mitano na document na yo, okoki kozwa etumbu ya boloko ya mbula mitano tó etumbu ya kofuta amande. Soki osali yango mpo na koluka mbongo tó lokola bandí, okoki kozwa etumbu ya boloko ya mbula zomi. Komeka kosala yango ezali mbeba.

Soki obimisi to okaboli enregistrement ya mongongo ya lisambisi na yo, tó ata eteni na yango, okoki kofuta amande ekoki kokoma 3,000 Euro. Yango etali mpe yo soki obuki mobéko ya kopékisa yo kotambola na bisika mosusu oyo ekoki kozala epesami na yo te.

Soki osali mabé moko boye, bakoki kokanga yo na motindo ya bazúzi. Oyo etali mingimíngi soki obombani mpo ete bayeba yo te, soki otosi te oyo etie ndelo na bonsomi na yo ya kotambola, tó soki ozali likámá mpo na biloko ya ntina ya mibéko ya bato mosusu. Bisika ya kokanga bato ezali ya kokabwana na bisika ya kokanga bato oyo basalaki mabé. Bakoki kokanga yo soki bayebi identité na yo te tó ozali mwana-mbóka ya ekolo nini mpo na bantina oyo etali yo mpe oboyi kopésa bango makambo oyo bazali kosenga yo mpo obandi kobombana. Bakoki mpe kokanga yo na boloko na kati ya bikela mobéko ya ngunda ekoki mpe kosalema soki bobuki epekiseli ya kotambola oyo bakokaki kotiela bino mpe soki ezali na likámá ete bokima. Soki moto moko azali likámá monene mpo na bomoi tó nzóto ya bato mosusu tó mpo na makambo ya ntina ya sécurité ya mbóka, bakoki mpe kokanga ye kino bakozwa ekateli na likambo na ye ya bosengi ya ngunda.

Biteni oyo ezali na nsé elakisi makambo ya ntina ya bikela mobéko ya Ngunda mpe ya Mibéko ya (UE) 2024/1348. Soki bozali na mitúná etali likambo oyo, tosenge bino bóbenga Biro Fédéral mbala moko

§ 10 AsylG Zustellungsvorschriften (Auszug)

(1) Unbeschadet der Pflicht aus Artikel 9 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe c der Verordnung (EU) 2024/1348 hat der Ausländer während der Dauer des Asylverfahrens vorzusorgen, dass ihn Mitteilungen des Bundesamtes, der zuständigen Ausländerbehörde und der angerufenen Gerichte stets erreichen können; insbesondere hat er jeden Wechsel seiner Anschrift den genannten Stellen unverzüglich anzuzeigen.

(2) Liegt ein Fall des Artikels 36 Absatz 1 Satz 2 der Verordnung (EU) 2024/1348 oder des Artikels 42 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2024/1351 vor, soll an den Bevollmächtigten zugestellt werden, sofern der Ausländer einen solchen bestellt hat. Unbeschadet von Artikel 9 Absatz 3 Unterabsatz 1 der Verordnung (EU) 2024/1348 muss der Ausländer Zustellungen und formlose Mitteilungen unter der letzten Anschrift, die der jeweiligen Stelle nach Absatz 1 auf Grund seines Asylantrags oder seiner Mitteilung bekannt ist, gegen sich gelten lassen, wenn er für das Verfahren weder einen Bevollmächtigten bestellt noch einen Empfangsberechtigten benannt hat oder diesen nicht zugestellt werden kann. Das Gleiche gilt, wenn die letzte bekannte Anschrift, unter der der Ausländer wohnt oder zu wohnen verpflichtet ist, durch eine öffentliche Stelle mitgeteilt worden ist. Der Ausländer muss Zustellungen und formlose Mitteilungen anderer als der in Absatz 1 bezeichneten öffentlichen Stellen unter der Anschrift gegen sich gelten lassen, unter der er nach den Sätzen 2 und 3 Zustellungen und formlose Mitteilungen des Bundesamtes gegen sich gelten lassen muss. Kann die Sendung dem Ausländer nicht zugestellt werden, so gilt die Zustellung mit der Aufgabe zur Post als bewirkt, selbst wenn die Sendung als unzustellbar zurückkommt.

(3) Betreiben Familienangehörige im Sinne des § 26 Absatz 1 bis 3 ein gemeinsames Asylverfahren und ist nach Absatz 2 für alle Familienangehörigen dieselbe Anschrift maßgebend, können für sie bestimmte Entscheidungen und Mitteilungen in einem Bescheid oder einer Mitteilung zusammengefasst und einem Familienangehörigen zugestellt werden, sofern er volljährig ist. In der Anschrift sind alle volljährigen Familienangehörigen zu nennen, für die die Entscheidung oder Mitteilung bestimmt ist. In der Entscheidung oder Mitteilung ist ausdrücklich darauf hinzuweisen, gegenüber welchen Familienangehörigen sie gilt.

(4) In einer Aufnahmeeinrichtung hat diese Zustellungen und formlose Mitteilungen an die Ausländer, die nach Maßgabe des Absatzes 2 Zustellungen und formlose Mitteilungen unter der Anschrift der Aufnahmeeinrichtung gegen sich gelten lassen müssen, vorzunehmen. Postausgabe- und Postverteilungszeiten sind für jeden Werktag durch Aushang bekannt zu machen. Der Ausländer hat sicherzustellen, dass ihm Posteingänge während der Postausgabe- und Postverteilungszeiten in der Aufnahmeeinrichtung ausgehändigt werden können. Zustellungen und formlose Mitteilungen sind mit der Aushändigung an den Ausländer bewirkt; im Übrigen gelten sie am vierten Tag nach Übergabe an die Aufnahmeeinrichtung als bewirkt.

(5) Die Vorschriften über die Ersatzzustellung bleiben unberührt.

[...]

§ 12b AsylG Unentgeltliche Rechtsauskunft

(1) Das Bundesamt gewährt auf Ersuchen des

Antragstellers unentgeltlich Rechtsauskunft nach Artikel 16 der Verordnung (EU) 2024/1348 und nach Artikel 21 der Verordnung (EU) 2024/1351.

(2) In den Fällen des Artikels 16 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2024/1348 und des Artikels 21 Absatz 7 der Verordnung (EU) 2024/1351 ist die Rechtsauskunft ausgeschlossen.

§ 15 AsylG Allgemeine Mitwirkungspflichten

(1) Der Ausländer ist persönlich verpflichtet, bei der Aufklärung des Sachverhalts mitzuwirken. Dies gilt auch, wenn er sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lässt.

(2) Er ist unbeschadet von Artikel 9 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2024/1348 und Artikel 17 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2024/1351 insbesondere verpflichtet,

1. den mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden die erforderlichen Angaben wahrheitsgemäß und nach bestem Wissen und Gewissen mündlich und nach Aufforderung auch schriftlich zu machen;

2. das Bundesamt unverzüglich zu unterrichten, wenn ihm ein Aufenthaltstitel erteilt worden ist;

3. den gesetzlichen und behördlichen Anordnungen, sich bei bestimmten Behörden oder Einrichtungen zu melden oder dort persönlich zu erscheinen, Folge zu leisten;

4. seinen Pass oder Passersatz den mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden vorzulegen, auszuhändigen und zu überlassen;

5. alle erforderlichen Urkunden und sonstigen Unterlagen, die in seinem Besitz sind, den mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden vorzulegen, auszuhändigen und zu überlassen;

6. im Falle des Nichtbesitzes eines gültigen Passes oder Passersatzes an der Beschaffung eines Identitätspapiers mitzuwirken und auf Verlangen alle Datenträger, die für die Feststellung seiner Identität und Staatsangehörigkeit von Bedeutung sein können und in deren Besitz er ist, den mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden vorzulegen, auszuhändigen und zu überlassen;

7. die vorgeschriebenen erkennungsdienstlichen Maßnahmen zu dulden.

(3) Erforderliche Urkunden und sonstige Unterlagen nach Absatz 2 Nr. 5 sind insbesondere

1. alle Urkunden und Unterlagen, die neben dem Pass oder Passersatz für die Feststellung der Identität und Staatsangehörigkeit von Bedeutung sein können,

2. von anderen Staaten erteilte Visa, Aufenthaltstitel und sonstige Grenzübertrittspapiere,

3. Flugscheine und sonstige Fahrausweise,

4. Unterlagen über den Reiseweg vom Herkunftsland in das Bundesgebiet, die benutzten Beförderungsmittel und über den Aufenthalt in anderen Staaten nach der Ausreise aus dem Herkunftsland und vor der Einreise in das Bundesgebiet sowie

5. alle sonstigen Urkunden und Unterlagen, auf die der Ausländer sich beruft oder die für die zu treffenden asyl- und ausländerrechtlichen Entscheidungen und Maßnahmen einschließlich der Feststellung und Geltendmachung einer Rückführungsmöglichkeit in einen anderen Staat von Bedeutung sind.

(4) Die mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden sowie die für die Aufnahmeeinrichtungen nach § 44 Absatz 1 zuständigen Behörden der Länder können den Ausländer und Sachen, die von ihm mitgeführt werden, durchsuchen, wenn der Ausländer seinen

Verpflichtungen nach Absatz 2 Nummer 4 und 5 nicht nachkommt sowie nicht gemäß Absatz 2 Nummer 6 auf Verlangen die Datenträger vorlegt, aushändigt oder überlässt und Anhaltspunkte bestehen, dass er im Besitz solcher Unterlagen oder Datenträger ist. Der Ausländer darf nur von einer Person gleichen Geschlechts durchsucht werden.

(5) Durch die Rücknahme des Asylantrags werden die Mitwirkungspflichten des Ausländers nicht beendet.

§ 25 AsylG Anhörung im Asylverfahren (Auszug)

(1) Der Ausländer hat alle Tatsachen und Umstände anzugeben, die einer Abschiebung oder einer Abschiebung in einen bestimmten Staat entgegenstehen.

(2) Ein späteres Vorbringen des Ausländers kann unberücksichtigt bleiben, wenn andernfalls die Entscheidung des Bundesamtes verzögert würde. Artikel 28 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2024/1348 bleibt unberührt. Der Ausländer ist hierauf und auf § 36 Absatz 3 Satz 3 hinzuweisen. [...]

§ 36 Absatz 3 Satz 3 AsylG

Ein Vorbringen, das nach § 25 Absatz 2 im Verwaltungsverfahren unberücksichtigt geblieben ist, sowie Tatsachen und Umstände im Sinne des § 25 Absatz 1, die der Ausländer im Verwaltungsverfahren nicht angegeben hat, kann das Gericht unberücksichtigt lassen, wenn andernfalls die Entscheidung verzögert würde.

§ 69 AsylG Asylverfahrenshaft (Auszug)

(1) Ein Ausländer darf während des Asylverfahrens auf richterliche Anordnung nur in Haft genommen werden (Asylverfahrenshaft),

1. wenn im Rahmen der Überprüfung des Ausländers gemäß Artikel 5 oder 7 der Verordnung (EU) 2024/1356 seine Identität oder Staatsangehörigkeit aus von ihm zu vertretenden Gründen nicht festgestellt werden konnte und konkrete Anhaltspunkte dafür vorliegen, dass er sich der Nachholung dieser Feststellung im Asylverfahren entziehen wird, indem er untertaucht,

2. um sicherzustellen, dass der Ausländer die ihm durch eine Anordnung nach § 68 Absatz 1 Satz 1 oder Absatz 6 Satz 1 oder nach § 68a Absatz 1 Satz 1 oder Absatz 3 Satz 1 auferlegten rechtlichen Pflichten erfüllt, wenn er diesen Pflichten nicht nachgekommen ist, und weiterhin Fluchtgefahr besteht,

[...]

5. wenn von dem Ausländer eine erhebliche Gefahr für Leib und Leben Dritter oder bedeutende Rechtsgüter der inneren Sicherheit ausgeht. In den Fällen des Satzes 1 Nummer 5 beträgt die höchstzulässige Dauer der Haft jeweils einen Monat und kann jeweils bis zu einer Gesamtdauer von zwei Monaten verlängert werden.

(2) Die Anordnung von Asylverfahrenshaft ist unzulässig, wenn sie als Mittel der Zweckerreichung nicht geeignet oder verhältnismäßig ist oder wenn der Zweck der Haft durch ein milderes Mittel erreicht werden kann. Ein milderes Mittel als Haft kann auch die Leistung einer angemessenen Sicherheit durch den Ausländer oder einen Dritten darstellen. Auf das Verfahren zur Aussetzung der Haft gegen Sicherheitsleistung findet § 116a der Strafprozessordnung entsprechend Anwendung. Die Inhaftnahme ist auf die kürzest mögliche Dauer zu beschränken. Verwaltungsverfahren, auf die Absatz 1 Bezug nimmt, werden mit der gebotenen Sorgfalt durchgeführt. Eine Verlängerung der Haft auf Grund von Verzögerungen in diesen Verwaltungsverfahren ist nur zulässig, wenn diese dem Ausländer zuzurechnen sind.

[...]

(4) Die für den Haftantrag zuständige Behörde kann einen Ausländer ohne vorherige richterliche Anordnung festhalten und vorläufig in Gewahrsam nehmen, wenn

1. dringende Gründe für die Annahme bestehen, dass die Voraussetzungen für die Anordnung von Haft nach Absatz 1 gegeben sind,

2. die richterliche Entscheidung über die Anordnung der Haft nicht vorher eingeholt werden kann und

3. der begründete Verdacht vorliegt, dass sich der Ausländer der Anordnung der Haft entziehen will.

Die Maßnahmen nach Satz 1 sind schriftlich anzuordnen. Der Ausländer ist unverzüglich dem Richter zur Überprüfung der Rechtmäßigkeit der Inhaftnahme und zur Entscheidung über die Fortdauer der Haft vorzuführen. Ist die Fortdauer der Haft nicht bis zum Ablauf des auf die Inhaftnahme folgenden Tages durch richterliche Entscheidung angeordnet, ist der Ausländer freizulassen.

§ 85 AsylG Sonstige Straftaten

(1) Mit Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr oder mit Geldstrafe wird bestraft, wer

1. entgegen § 50 Absatz 6, sich nicht unverzüglich zu der angegebenen Stelle begibt,

2. wiederholt einer Aufenthaltsbeschränkung nach § 56 oder § 59b Absatz 1 zuwiderhandelt,

3. einer vollziehbaren Anordnung nach 60 Absatz 2 Satz 1, nicht rechtzeitig nachkommt,

4. entgegen 61 Absatz 1, eine Erwerbstätigkeit ausübt,

5. entgegen § 15 Absatz 2 Nummer 1 wider besseres Wissen eine erforderliche Angabe zu seinem Alter, seiner Identität oder seiner Staatsangehörigkeit nicht, nicht richtig oder nicht vollständig macht, soweit nicht die Tat in Absatz 2 mit Strafe bedroht ist oder

6. entgegen § 15 Absatz 2 Nummer 4 bis 6 einen Pass, Passersatz, erforderliche Urkunden, sonstige Unterlagen oder Datenträger nicht vorlegt, aushändigt oder überlässt.

(2) Mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit Geldstrafe wird bestraft, wer im Asylverfahren vor dem Bundesamt oder im gerichtlichen Verfahren unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um

1. die Anerkennung als Asylberechtigter, die Zuerkennung internationalen Schutzes im Sinne des § 1 Absatz 1 Nummer 2 oder die Feststellung der Voraussetzungen des § 60 Absatz 5 oder Absatz 7 des Aufenthaltsgesetzes zu erreichen oder

2. den Entzug der Anerkennung als Asylberechtigter, der Zuerkennung internationalen Schutzes im Sinne des § 1 Absatz 1 Nummer 2 den Widerruf oder die Rücknahme oder der Feststellung der Voraussetzungen des § 60 Absatz 5 oder Absatz 7 Satz 1 des Aufenthaltsgesetzes abzuwenden.

Artikel 9 AsylVfVO Pflichten des Antragstellers

(1) Der Antragsteller stellt den Antrag in dem Mitgliedstaat gemäß Artikel 9 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EU) 2024/1351.

(2) Der Antragsteller kooperiert in den unter diese Verordnung fallenden Angelegenheiten uneingeschränkt mit den zuständigen Behörden gemäß Artikel 4, insbesondere indem er

a) die in Artikel 27 Absatz 1 Buchstaben a, b und d genannten Daten bereitstellt;

b) eine Begründung angibt, wenn er nicht im Besitz eines Identitäts- oder Reisedokuments ist;

c) Angaben zu etwaigen Änderungen in Bezug auf Aufenthaltsort, Anschrift, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse macht;

- d) biometrische Daten zur Verfügung stellt;
- e) seinen Antrag gemäß Artikel 28 einreicht und während des gesamten Verfahrens verfügbar bleibt;
- f) die in seinem Besitz befindlichen und für die Prüfung des Antrags relevanten Dokumente so schnell wie möglich aushändigt;
- g) an der persönlichen Anhörung unbeschadet des Artikels 13 teilnimmt;
- h) im Hoheitsgebiet des Mitgliedstaats verbleibt, in dem er sich gemäß Artikel 17 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2024/1351 aufzuhalten hat.

Beschließen die zuständigen Behörden, Dokumente gemäß Unterabsatz 1 Buchstabe f einzubehalten, so stellen sie sicher, dass der Antragsteller unverzüglich Kopien der Originale erhält. Im Falle einer Überstellung gemäß Artikel 46 der Verordnung (EU) 2024/1351 händigen die zuständigen Behörden dem Antragsteller diese Dokumente zum Zeitpunkt der Überstellung wieder aus.

Artikel 40 AsylVfVO Ausdrückliche Rücknahme von Anträgen

(1) Ein Antragsteller kann seinen Antrag aus eigener Initiative zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens zurücknehmen. Der Antrag wird vom Antragsteller persönlich schriftlich zurückgenommen, oder von seinem Rechtsberater, der seine rechtliche Vertretung ausübt, nach Maßgabe des nationalen Rechts abgegeben.

(2) Die zuständigen Behörden unterrichten den Antragsteller zum Zeitpunkt der Rücknahme des Antrags in einer Sprache, die er versteht oder von der vernünftigerweise angenommen werden kann, dass er sie versteht, gemäß Artikel 8 Absatz 2 Buchstabe c über alle verfahrensrechtlichen Folgen dieser Rücknahme.

(3) Findet die ausdrückliche Rücknahme vor einer anderen zuständigen Behörde als der Asylbehörde statt, so unterrichtet diese Behörde die Asylbehörde über diese Rücknahme. Die Asylbehörde erlässt eine Entscheidung, mit der erklärt wird, dass der Antrag ausdrücklich zurückgenommen wurde. Diese Entscheidung ist endgültig und kann nicht mit einem Rechtsbehelf gemäß Kapitel V dieser Verordnung angefochten werden.

(4) Hat die Asylbehörde in der Phase, in der der Antrag vom Antragsteller ausdrücklich zurückgenommen wurde, bereits festgestellt, dass der Antragsteller die Voraussetzungen für die Zuerkennung des internationalen Schutzes gemäß der Verordnung (EU) 2024/1347 nicht erfüllt, so kann sie trotzdem die Entscheidung treffen, den Antrag als unbegründet oder offensichtlich unbegründet abzulehnen.

Artikel 41 AsylVfVO Stillschweigende Rücknahme von Anträgen

(1) Ein Antrag wird für stillschweigend zurückgenommen erklärt, wenn

- a) der Antragsteller seinen Antrag ohne rechtfertigenden Grund nicht gemäß Artikel 28 eingereicht hat, obwohl er die tatsächliche Gelegenheit dazu hatte;
- b) der Antragsteller die Zusammenarbeit verweigert, indem er die Informationen gemäß Artikel 27 Absatz 1 Buchstaben a und b nicht angibt oder seine biometrischen Daten nicht erfassen lässt;
- c) der Antragsteller sich weigert, seine Anschrift anzugeben, wenn er eine hat, es sei denn, die zuständigen Behörden stellen eine Unterkunft bereit;
- d) der Antragsteller ohne rechtfertigenden Grund nicht an einer persönlichen Anhörung teilgenommen hat, obwohl er gemäß Artikel 13 dazu verpflichtet war, oder ohne rechtfertigenden Grund die Beantwortung von Fragen

während der Anhörung insoweit abgelehnt hat, als dadurch das Ergebnis der Anhörung nicht ausreicht, um über die Begründetheit des Antrags zu entscheiden;

e) der Antragsteller seinen Meldepflichten gemäß Artikel 9 Absatz 4 wiederholt nicht nachgekommen ist oder der zuständigen Behörde oder den Justizbehörden nicht weiterhin zur Verfügung steht, es sei denn, er kann nachweisen, dass diese Nichtverfügbarkeit auf bestimmte Umstände zurückzuführen ist, die sich seinem Einfluss entziehen;

f) der Antragsteller den Antrag in einem anderen als dem in Artikel 17 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EU) 2024/1351 vorgesehenen Mitgliedstaat eingereicht hat und sich bis zur Bestimmung des zuständigen Mitgliedstaats oder gegebenenfalls bis zur Durchführung des Überstellungsverfahrens nicht im vorgesehenen Mitgliedstaat aufhält.

(2) Handelt es sich bei der Behörde, die prüft, ob der Antrag stillschweigend zurückgenommen wurde, um eine andere zuständige Behörde als die Asylbehörde, und ist diese Behörde der Auffassung, dass der Antrag als stillschweigend zurückgenommen zu betrachten ist, so unterrichtet diese Behörde die Asylbehörde entsprechend. Die Asylbehörde erlässt eine Entscheidung, mit der erklärt wird, dass der Antrag stillschweigend zurückgenommen wurde.

(3) Ist der Antragsteller anwesend, so unterrichtet die zuständige Behörde ihn zum Zeitpunkt der Rücknahme in einer Sprache, die er versteht oder von der vernünftigerweise angenommen werden kann, dass er sie versteht, gemäß Artikel 8 Absatz 2 Buchstabe c über alle verfahrensrechtlichen Folgen dieser Rücknahme.

(4) Die zuständige Behörde kann das Verfahren aussetzen, um dem Antragsteller die Möglichkeit zu geben, Unterlassungen oder Handlungen gemäß Absatz 1 zu begründen oder zu berichtigen, bevor eine Entscheidung ergeht, mit der der Antrag für stillschweigend zurückgenommen erklärt wird.

(5) Ein Antrag kann als unbegründet oder offensichtlich unbegründet abgelehnt werden, wenn die Asylbehörde in der Phase, in der der Antrag stillschweigend zurückgenommen wurde, bereits festgestellt hat, dass der Antragsteller nicht die Voraussetzungen für die Zuerkennung des internationalen Schutzstatus gemäß der Verordnung (EU) 2024/1347 erfüllt.

Anlage II zu § 29a AsylG – Sichere Herkunftsstaaten

Albanien
Bosnien und Herzegowina
Georgien
Ghana
Kosovo
Moldau (Republik)
Montenegro
Nordmazedonien
Senegal
Serbien

§ 1 Verordnung zur Bestimmung von sicheren Herkunftsstaaten für den internationalen Schutz

Sichere Herkunftsstaaten im Sinne des § 29b AsylG sind:

1. Albanien
2. Bosnien und Herzegowina
3. Georgien
4. Ghana
5. Kosovo
6. Moldau, Republik
7. Montenegro
8. Nordmazedonien
9. Senegal

10. Serbien